

ہورہا تھا۔

مہتا کو بھی سچے سے محبت ہو گئی تھی۔ ایک روز رات ہی نے اسے گود میں لے کر ان کی مونچھیں اکھڑوالی بنیں۔ ڈرٹ نے مونچھوں کو ایسا پکڑا تھا جیسے جرے اکھاڑے گا۔ مہتا کی آنکھوں میں آنسو آگئے تھے اور انھوں نے گڑا کر کہا تھا: بڑا شیطان نوڈا ہے۔

رات ہی نے انھیں ڈانسا تھا: تم مونچھیں صاف کیوں نہیں کر لیتے؟

میری مونچھیں مجھے جان سے بھی زیادہ عزیز ہیں۔

اب کے پکڑے گا تو اکھاڑ ہی کر چھوڑے گا۔

”میں اس کے کان بھی اکھاڑ لوں گا۔“

منگل کو ان کی مونچھیں اکھاڑنے میں کوئی خاص مزہ آتا تھا۔ وہ خوب کھلکھلا کر ہنستا تھا اور مونچھوں کو زیادہ زور سے کھینچتا تھا۔ مگر مہتا کو بھی شاید مونچھیں اکھڑوانے میں مزہ آتا تھا کیونکہ وہ عموماً دو ایک بار روزانہ اس سے اپنی مونچھوں کی رستہ کشی کرا لیا کرتے تھے۔

ادھر جب سے منگل کو چچک نکل آئی تھی، مہتا کو بڑی نشوونما ہو گئی تھی۔ اکثر کمرے میں جا کر منگل کو مغموم آنکھوں سے دیکھا کرتے۔ اس کی تحلیف کے خیال سے ان کا نرم و نازک دل کانپ جانا تھا۔ ان کی دوزدھوپ سے وہ اچھا ہو جاتا تو وہ زمین کے دوسرے سرے تک بھی دوڑ لگانے رو پے خرچ کرنے سے اچھا ہوتا تو خواہ انھیں بھیگ ہی مانگنا پڑتا وہ اسے اچھا کر ہی کے رہتی۔ مگر یہاں کوئی بس نہ تھا۔ اسے چھوٹے ہوئے بھی ان کے ہاتھ لرزاتے تھے۔ کہیں اس کے آبلے نہ ٹوٹ جائیں۔ رات ہی کتنی آہستگی سے اسے اٹھاتی ہے، کندھے پر بٹھا کر کمرے میں پہنچتی ہے اور کتنی محبت

محبت سے اسے بہلا کر دودھ پلاتی ہے، یہ مادرانہ محبت مالتی کو ان کی نظروں میں نہ جانے کتنا اونچا اٹھا دیتی ہے۔ مالتی صرف عورت نہیں بلکہ ماں بھی ہے، اور ایسی دیسی ماں نہیں بلکہ اصلی معنی میں ماں، اور دیوی ماں اور زندگی دینے والی، جو برائے بچے کو بھی اپنا سمجھ سکتی ہے۔ گویا اس نے مادری جذبات کو سدا سے فراہم کیا ہوا اور آج انہیں دونوں ہاتھوں سے تار ہی ہوا اس کے عضو عضو سے مادریت پھوٹی پڑتی تھی گویا یہ ہی اس کا اصلی روپ ہو۔ وہ ناز و انداز، وہ بناؤ اور سنگار اس کی مادریت کے محض پردے تھے، تاکہ اس کے اندر وہ بلوچی خوب محفوظ رہے۔

رات کو ایک بچ گیا تھا۔ منگل کا رونا سن کر مہتا چونک پڑے۔ سوچا بچے چاری مالتی آدھی رات تک نہ جاگتی رہی ہوگی، اس وقت اسے اٹھنے میں کتنی تکلیف ہوگی، پس اگر دروازہ کھلا ہو تو میں خود ہی بچے کو چپ کرادوں وہ فوراً اٹھ کر اس کمرے کے دروازے پر گئے اور سیٹھ سے اندر جھانکا مالتی بچے کو گود میں لئے بیٹھی تھی اور بچہ یوں ہی رو رہا تھا۔ شاید اس نے خواب دیکھا تھا، یا کسی اور وجہ سے ڈر گیا تھا۔ مالتی بچہ کا رتی تھی تب تک ہی تھی، تصویریں دکھاتی تھی، گود میں لے کر نہیں لیتی، مگر محبت چپ نہ ہوتا تھا مالتی کی یہ لے حد محبت اور لازول مادریت دیکھ کر ان کی آنکھیں اشک آلود ہو گئیں۔ دل میں ایسی گدگدی اٹھی کہ اندر جا کر مالتی کے پیروں پر سر رکھ دیں۔ دل سے محبت میں ڈوبے ہوئے الفاظ کا ایک ہجوم نکل پڑا۔ پیاری، میرے بہشت کی دیوی، میری رانی.....“

اور اسی مجنوناہ محبت میں وہ پکار اٹھے: ”مالتی ذرا دروازہ کھول

مالتی نے آکر دروازہ کھولا اور ان کی طرف سوا لبہ لگا ہوں سے دیکھا۔

مہتا نے پوچھا: "کیا جھینا نہیں اٹھی؟ یہ تو بہت زور رہا ہے؟" مالتی نے تخلیف کے لہجے میں کہا: "آج آٹھواں دن ہے، درد زیادہ ہو گا۔ اسی ہے۔"

"تو لاؤ، میں کچھ دیر بھلا دوں، تم تھک گئی ہو گی۔" مالتی نے مسکرا کر کہا: "نہیں ذرا ہی دیر میں غصہ آجائے گا۔" بات سچ تھی، مگر اپنی کمزوری کو تسلیم کرتا ہے؟ مہتا نے مند سے کہا: "تم نے مجھے اتنا بگ سمجھ رکھا ہے۔"

مالتی نے تجھے کو ان کی گود میں دے دیا۔ ان کی گود میں جاتے ہی وہ یک دم چپ ہو گیا۔ بچوں میں جو ایک فطری سمجھ ہوتی ہے اسی نے اس کو بتایا کہ روکنے میں اب تمہارا کوئی فائدہ نہیں۔ یہ نیا آدمی عورت نہیں بلکہ مرد ہے اور مرد غصہ ور ہوتا ہے اور بے رحم بھی ہوتا ہے، اور چار بانی پرٹا کر اور باہر اندھیرے میں ڈال کر وہ دور بھی چلا جاسکتا ہے اور کسی کو پاس آنے بھی نہ دے گا۔

مہتا نے فخر یہ کہا: "دیکھا، کیسا چپ کر دیا۔" مالتی نے مذاق کیا: "ہاں، تم اس فن میں بھی طاق ہو۔ کہاں سیکھا؟" "تم سے۔"

"میں عورت ہوں اور مجھ پر اعتبار نہیں کیا جاسکتا۔" مہتا نے شرم سے کہا: "مالتی! میں تم سے ہاتھ جوڑ کر کہتا ہوں کہ

اب میری ان باتوں کو بھول جاؤ۔ ان کئی مہینوں میں کتنا پچھتا یا ہوں، کتنا
نادم اور طویل ہوا ہوں، اس کا اندازہ شاید تم نہ کر سکو گی۔
ماتنی نے سادگی سے کہا: میں تو بھول گئی۔ سچ کہتی ہوں۔
”مجھے کیسے یقین آئے؟“

اس کا ثبوت یہی ہے کہ ہم دونوں ایک ہی مکان میں رہتے ہیں
ایک ہی ساتھ کھاتے ہیں، ہنستے ہیں، بولتے ہیں۔
”کیا مجھے کچھ مانگنے کی اجازت نہ دو گی؟“

انھوں نے منگل کو چار پائی پر لٹا دیا جہاں وہ سُکرہ کر سو رہا اور ماتنی
کی طرف التجا آمیز نگاہوں سے دیکھا گویا اسی اجازت پر ان کا
پورا دار و مدار ہو۔

ماتنی نے متاثر ہو کر کہا: تم جانتے ہو کہ تم سے زیادہ قریبی دنیا
میں میرا کوئی دوسرا نہیں ہے۔ میں نے بہت دن ہوئے کہ خود کو تمہارے
چروں کی بھینٹ کر دیا ہے، تم میرے رہنا ہو، میرے دیونا ہو، میرے
استاد ہو۔ تمہیں مجھ سے کچھ مانگنے کی ضرورت نہیں، صرف اشارہ کر دینا
کافی ہے۔ جب تک مجھے تمہارے درشن نہ ہوئے تھے اور میں نے تمہیں
پہچانا نہ تھا اس وقت تک غش اور خود پروری ہی میری زندگی کا مقصد
تھا۔ تم نے آکر اسے تخریک دی، پابنداری دی۔ میں تمہارا احسان کبھی
بھول نہیں سکتی۔ میں نے ندی کے کنارے والی تمہاری باتیں گرہ کر لیں۔
رنج یہی ہوا کہ تم نے بھی مجھے دہی سمجھا جو دوسرا مرد سمجھنا اور جس کی
امید مجھے تم سے نہ تھی۔ اس کی ذمہ داری مجھ پر ہے، یہ میں جانتی ہوں،
مگر میں تمہاری گرا بہنا محبت پاکر بھی دہی بنی رہوں گی۔ ایسا سمجھ کر تم نے

سے ساتھ بے انصافی کی، میں اس وقت کتنے غرور کا احساس کر رہی
 تھی، یہ تم نہیں سمجھ سکتے۔ تمہارا عشق اور اعتماد پا کر اب میرے لئے کچھ
 ہی نہیں رہا۔ یہ برکت میری زندگی بامعنی بنا دینے کے لئے کافی ہے یہی
 تمہیں ہے؟“

یہ کہتے تھے مانتی کے دل میں ایسی رغبت پیدا ہوئی کہ مہتا کے سینے
 لپٹ جائے۔ اندر کی خواہشیں باہر آکر گویا سچ ہو گئی تھیں۔ اس کا رویا
 دیاں بھول اٹھا۔ جس سرور کو اس نے نایاب سمجھ رکھا تھا وہ اتنا قابل حصول
 وراثتاً قریب ہے! اور دل کا وہ سرور حیر ہے برآ کر اسے ایسی روانی دینے
 لگا کہ مہتا کو اس میں دیوتا پن کی سی جھلک دکھائی پڑی۔ یہ عورت ہے یا
 خیر اور پاکیزگی اور ایثار کی مجسم مورت!

اسی وقت جھینیا جاگ کر اٹھ بیٹھی اور مہتا اپنے کمرے میں چلے گئے
 اور پھر دو ہفتے تک مانتی سے کچھ بات چیت کرنے کا موقع انہیں نہ ملا مانتی
 ان سے تنہائی میں نہ ملتی۔ مانتی کے وہ الفاظ ان کے دل میں گونجتے
 رہتے۔ ان میں کتنی تشفی تھی، کتنی عاجزی تھی، کتنا ناشتھا!

دو ہفتے میں منگل اچھا ہو گیا۔ البتہ منہ پر کے داغ نہ بھر سکے۔ اس دن
 مانتی نے پڑوس کے دور در کوں کو خوب مٹھائی گھلائی اور جوئیں کر رکھی تھیں
 وہ بھی پوری کیں۔ قربانی کی زندگی میں کتنی خوشی ہے۔ اس کا اب اسے تجربہ
 ہو رہا تھا۔ جھینیا اور گوہر کی خوشی گویا اس کے دل میں منعکس ہو رہی تھی دوسروں
 کی تحلیف دور کرنے میں اس نے جو خوشی محسوس کی وہ کبھی عیش و آرام کی
 زندگی میں نہ ملی تھی۔ وہ ہوس اب ان بھولوں کی طرح کمزور ہو گئی تھی جن
 میں پھل لگ رہے ہوں۔ اب وہ اس درجے سے آگے نکل چکی تھی جب

انسان مادی خوشی کو اصلی خوشی سمجھتا ہے۔ وہ خوشی اب اسے پہنچ اور پتہ کی طرف لے جانے والی، اور ہلکی بلکہ بھیانک سی لگتی تھی۔ اس بڑے میں رہنے کا کیا لطف جب اس کے آس پاس مٹی کے جھونپڑے گویا فریا کر رہے ہوں؟ موٹر پر چڑھ کر اب اسے فخر نہیں ہوتا۔ منگل جیسے نادا بچے نے اس کی زندگی کو کتنا منور کر دیا تھا۔ اس کے لئے حقیقی خوشی کا دروازہ کھول دیا تھا!

ایک روز ہتھکے سر میں شدت کا درد ہو رہا تھا۔ وہ آنکھیں بند ہوئے پلنگ پر پڑے تڑپ رہے تھے کہ مالتی نے آکر ان کے سر پر ہاتھ رکھتے ہوئے پوچھا: "یہ درد کب سے ہو رہا ہے؟"

ہتھکا کو ایسا معلوم ہوا کہ ان زخم دنازک ہاتھوں نے سارا درد کھینچ لیا۔ اٹھ کر بیٹھ گئے اور بولے: "درد تو دو پہر ہی سے ہو رہا ہے اور ایسا درد مجھے آج تک نہیں ہوا تھا، مگر تمہارے ہاتھ رکھتے ہی سراسیمہ ہوا گیا ہے گویا درد تمہارا ہی نہیں، تمہارے ہاتھوں میں شفا ہے۔"

مالتی نے انھیں کوئی دوا لاکر کھانے کو دے دی اور آرام سے لیٹے رہنے کی تاکید کر کے فوراً ہی کمرے سے نکل جانے کو ہوئی کہ مہلت نے اصرار سے کہا: "دومنٹ بیٹھو گی نہیں؟"

مالتی نے دروازے پر سے مڑ کر کہا: "اس وقت باتیں کرو گے تو شاید پھر درد ہونے لگے۔ آرام سے لیٹے رہو۔ آج کل میں تمہیں ہمیشہ کچھ نہ کچھ پڑھتے یا لکھتے دیکھتی ہوں۔ دو چار دن پڑھنا لکھنا بند کر دو۔"

"تم ایک منٹ بیٹھو گی نہیں؟"

"مجھے ایک مریض کو دیکھنے جانا ہے۔"

ابھی بات ہے جاؤ۔“

ہتھاکے چہرے پر کچھ ایسی اداسی چھا گئی کہ اتنی لوٹ پڑی اور سلسلے آکر بولی: ”اچھا کہو، کیا کہتے ہو؟“ ہتھانے بے دلی سے کہا: کوئی خاص بات نہیں۔ یہی کہہ رہا تھا کہ اتنی رات گئے کس مریض کو دیکھنے جاؤ گی؟“ وہی رائے حساب کی لڑکی ہے۔ اس کی حالت بہت خراب ہو گئی تھی، مگر اب کچھ سنبھل گئی ہے۔“ اس کے جاتے ہی ہتھ پھریٹ رہے۔ کچھ سمجھ میں نہیں آیا کہ اتنی کے ہاتھ رکھتے ہی درد کیوں رفع ہو گیا۔ ضرور اس میں کوئی عجیب طاقت ہے، اور یہ اس کی ریاضت، اس کی عملی انسانیت ہی کی برکت ہے۔ اتنی انسانیت کے اس بلند معیار پر پہنچ گئی تھی جہاں وہ نور کے ایک ستارے کی طرح روشن نظر آتی تھی۔ اب وہ عشق کی چیز نہیں، عقیدت کی چیز تھی۔ اب وہ نایاب ہو گئی تھی اور ایسا ہونا فہم و فراست والوں کے لئے سعی و کوشش کرنے کا ایک منتر ہے۔ ہتھ عشق میں جس خوشی کا تصور کر رہے تھے اسے عقیدت نے اور بھی گہرائی اور جاندار کی دے دی تھی عشق میں کچھ گھنڈ بھی ہوتا ہے اور کچھ لگاؤ بھی، مگر عقیدت تو خود کو فنا کر دیتی ہے اور اپنی اس فنا ہی کو اپنا اعلیٰ مقصد بنا لیتی ہے۔ عشق اقتدار جانا چاہتا ہے، جو کچھ دیتا ہے اس کے عوض میں کچھ چاہتا ہے، مگر عقیدت کی انتہائی خوشی سچی قربانی میں ہے جس میں خودی کا فقدان ہو جاتا ہے!

ہتھاکے وہ بڑی کتاب ختم ہو گئی تھی جسے وہ تین سال سے لکھ رہے تھے۔ اور جس میں انھوں نے دنیا کے سب ہی فلسفیانہ اجزاء کو شامل کیا تھا۔ یہ کتاب انھوں نے اتنی کے نام معنون کی اور جس دن اس کی جلدیں انگلستان سے آئیں اور انھوں نے ایک جلد اتنی کی نذر کی تو وہ اسے اس طرح معنون دیکھ کر متعجب بھی ہوئی اور مغموم بھی۔

اُس نے کہا: یہ تم نے کیا کیا؟ میں تو اپنے کو اس قابل نہیں سمجھتی۔
 ہتھانے غریہ کہا: مگر میں تو سمجھتا ہوں۔ یہ تو کوئی چیز نہیں، مجھ میں تو اگر
 سو جائیں ہوئیں تو وہ سب تمہارے قدموں پر نثار کر دیتا۔
 ”مجھ پر! جس نے خود غرضی کے سوا کچھ اور جانا ہی نہیں۔“
 ”تمہارے تیاگ کا ایک ٹکڑا بھی میں پا جاتا تو خود کو خود نصیب سمجھتا۔ تم

دیوی ہو۔“

”پتھر کی، اتنا اذکر کون نہیں کہتے؟“

”قربانی کی، راحت کی، پاکیزگی کی!“

تب تم نے مجھے خوب سمجھا۔ میں اور تیاگ! میں تم سے بچ بھتی ہوں کہ
 سیوا یا تیاگ کا خیال میرے دل میں کبھی نہیں آیا۔ میں جو کچھ کرتی ہوں وہ پوشیدہ
 یا علانیہ غرض کے لئے کرتی ہوں۔ میں مگانی اس لئے نہیں کہ تیاگ کرتی ہوں یا
 اپنے گیتوں سے غمزدوں کو تسکین دیتی ہوں، بلکہ صرف اس لئے کہ اس سے
 میرا دل خوش ہوتا ہے۔ اسی طرح دوا بھی غریبوں کو دے دیتی ہوں، صرف
 اپنے دل کو خوش کرنے کے لئے۔ شاید دل کی خودی اس میں خوشی محسوس کرتی
 ہے۔ تم مجھے خواہ مخواہ دیوی بنائے ڈالتے ہو۔ اب تو اتنی ہی کسر رہ گئی ہے
 کہ آرتی اور چڑھا دوا وغیرہ لے کر میری پوجا کرو۔“

ہتھانے بولے: وہ تو میں برسوں سے کر رہا ہوں مانتی، اور اس وقت
 تک کرتا رہوں گا جب تک بردان نہ مل جائے گا۔“

مانتی نے چپکی لی: تو بردان پا جانے کے بعد شاید دیوی کو مندر
 سے نکال پھینکو۔“

ہتھانے سنبھل کر کہا: تب تو میری جدا گانہ ہستی ہی نہ رہے گی جلد

معبود میں جذب ہو جائے گا۔“

مالتی نے سنجیدگی سے کہا: ”نہیں مہتا، میں مہینوں سے اس مسئلے پر غور کر رہی ہوں اور آخر میں میں نے یہ طے کیا ہے کہ دوست بن کر مہنازن و شوہر بن کر رہنے سے کہیں زیادہ آرام دہ ہے۔ تم مجھ سے محبت کرتے ہو، مجھ پر اعتبار کرتے ہو، اور مجھے بھروسہ ہے کہ آج موقع آپڑے تو تم اپنی جان دے کر بھی میری حفاظت کرو گے۔ تم میں میں نے اپنا ہادی ہی نہیں بلکہ اپنا محافظ بھی پایا ہے۔ میں بھی تم سے محبت کرتی ہوں اور تم پر اعتبار کرتی ہوں اور تمہارے لئے کوئی ایسی قربانی نہیں جو میں نہ کر سکوں۔ ایثار سے میری یہی ہمتی ہے کہ وہ زندگی بھر مجھے اسی راہ پر قائم رکھے۔ ہماری تکمیل کے لئے ہمارے روحانی ارتقاء کے لئے اور کیا چاہیئے؟ اپنی چھوٹی سی گرسستی بنا کر، اپنی روحوں کو چھوٹے سے پتھرے میں بند کر کے، اپنے سکھ دکھ کو اپنے ہی تک رکھ کر، کیا ہم لامحدود کے قریب تک پہنچ سکتے ہیں؟ دلیا کرنا تو ہماری راہ میں رکاوٹ ہی ڈالے گا۔ معدودے چند آدمی ایسے بھی ہیں جو بیروں میں بیڑیاں ڈال کر بھی ارتقائی راستے پر چل سکتے ہیں اور چل رہے ہیں۔ یہ بھی جانتی ہوں کہ تکمیل کے لئے اس محبت اور ترک و ایثار میں بڑی اہمیت ہے جو کہنے کے لئے کہتے جاتے ہیں لیکن میں اپنی دل کو اتنا مضبوط و مستقل نہیں پاتی۔ جب تک محبت نہیں ہے، خودی نہیں ہے۔ اس وقت تک زندگی کا لالچ نہیں ہے، خود غرضی کا زور نہیں ہے جس روز دل لالچ میں پڑا اور ہمارے لئے بندش تیار ہو گئی۔ اسی وقت ہماری انسانیت کا دائرہ محدود ہو جائے گا۔ نئی نئی ذمہ داریاں ہوں گی اور ہماری ساری طاقت ان ہی کے پورا کرنے میں لگنا شروع ہو جائے گی،

تم جیسے طباع و دانشمندان کی روح کو میں اس قید میں بند نہیں کرنا چاہتی۔ ابھی تک تمہاری زندگی ایک گیتہ تھی جس میں خود غرضی کے لئے بہت کم گنجائش تھی۔ میں اس کو پستی کی طرف نہ لے جاؤں گی۔ دنیا کو تم جیسے مزانوں کی ضرورت ہو جو اپنے دل کو اتنا وسیع بنا دیں کہ ساری دنیا ان کی اپنی ہو جائے۔ دنیا میں بے انصافی کی، ظلم کی اور خوف کی دُہائی مچی ہوئی ہے ضعیف الاعتقادی کا، مذہبی مکاری کا اور خود غرضی کا دور دورہ ہے۔ تم نے وہ پکار سنی ہے۔ تم بھی نہ منو گے تو سننے والے آئیں گے کہاں سے؟ دوسرے ظاہری انسانوں کی طرح تم بھی اس کی طرف سے اپنے کان نہیں بند کر سکتے۔ تمہیں دینی زندگی ہی وبال ہو جائے گی اپنے علم اور اپنی عقل کو، اپنی بیدار انسانیت کو زیادہ حوصلہ اور زور کے ساتھ اسی راستے پر لے جاؤ۔ میں بھی تمہارے پیچھے پیچھے چلوں گی۔ اپنی زندگی کے ساتھ میری زندگی بھی پٹھل کر دو، تم سے میرا بھی کہنا ہے اگر تمہارا دل دنیویت کی طرف دوڑتا ہے، جب بھی میں اپنا بس چلتے نہیں ادھر سے ہٹاؤں گی اور ایثار نہ کرے کہ مجھے اپنے اس ارادے میں ناکامیاب ہونا پڑے لیکن اس حالت میں میں دو بوند آئینہ گرا کر تمہارا ساتھ چھوڑ دوں گی اور کہہ نہیں سکتی کہ پھر میرا کیا انجام ہو گا، میں کس گھاٹ لگوں گی۔ مگر جابے وہ کوئی گھاٹ ہو پھر بھی اس دنیوی بندش کا گھاٹ نہ ہو گا۔ بولو، مجھے کیا حکم دیتے ہو؟

• ہوتا سر جھکائے سنتے رہے۔ ایک ایک لفظ گویا ان کے دل کی آنکھیں اس طرح کھولے دیتا تھا جیسے اب تک کبھی نہ کھلی تھیں۔ وہ خیالات جواب تک ان کے سامنے خواب کی تصویروں کی طرح آئے تھے اب زندگی کی سچائیوں سے معمور ہو کر متحرک ہو رہے تھے۔ وہ اپنے رویں روئیں میں رہنا اور ترقی کا احساس کر رہے تھے۔ زندگی کے بڑے ارادوں کے سامنے ہمارا

پہ۔ ہماری آنکھوں میں پھر جانا ہے۔ مہتا کی آنکھوں میں بھی میٹھی یاد والا بچپن پھر
 جب وہ اپنی بیوہ ماں کی گود میں بٹھ کر بہت بڑے سکھ کا احساس کیا کرتے
 تھے۔ کہاں ہے وہ ماں؟ آئے اور دیکھے اپنے بیٹے کی اس شہرت و کینامی
 کو! مجھے دعا دو۔ تمہارا وہ ہٹی لڑکا آج ایک نیا جنم لے رہا ہے!
 انھوں نے مانتی کے پیر دونوں ہاتھوں سے پکڑ لئے اور کانپتی ہوئی
 آوازیں بولے: "تمہارا حکم منظور ہے، مانتی!"
 اور دونوں ایک سے دل والے ہو کر باہم بغلیں ہو گئے۔ دونوں کی
 آنکھوں سے آنسو جاری تھے۔

سلیا کا لڑکا اب دو سال کا ہو رہا تھا اور سارے گاؤں کی دوڑ لگاتا تھا اپنے ساتھ ایک عجیب بولی لایا تھا اور اسی میں بولتا تھا، خواہ کوئی سمجھے یا نہ سمجھے اس کی بولی میں ت، ل اور گھ کی کثرت تھی اور اس، ر وغیرہ غائب تھے۔ اس بولی میں روٹی کا نام تھا آوٹی، دودھ کا قوت، ساگ کا چھاگ اور کوڑی کا توٹی جانوروں کی بولیوں کی ایسی نقل کرنا ہے کہ ہنستے ہنستے لوگوں کے پیٹ میں بل پڑ جاتا ہے۔ کسی نے پوچھا: راتو، کتا کیسے بولتا ہے؟ تو راتو سنجیدگی سے کہتا: بھوں بھوں، اور کتا سننے دوڑتا۔ پتی کیسے بولے؟ اور راتو میاؤں میاؤں کر کے آنکھیں نکال کر، تاکتا اور بچوں سے فوجتا۔ بڑا مست لڑکا تھا۔ جب دیکھو کیسلنے میں مگن رہتا، کھانے پینے کی سدھ نہ تھی۔ گود سے اسے چڑھتی اس کی سب سے بڑی خوشی کے لمحے وہ ہوتے جب وہ دروازے پر نیم کے نیچے منوں دھول اکٹھا کر کے اس میں لوٹتا، اسے سر پر چڑھاتا، اس کی ٹھیر پلا لگاتا، اس کے گھروندے بناتا۔ اپنے ہم عمروں سے اس کی ایک لمحہ بھی نہ ہٹتی۔ وہ شاید ان کو اپنے ساتھ کیسلنے کے قابل ہی نہ سمجھتا تھا۔

کوئی پوچھتا: تمہارا کیا نام ہے؟

فورا کہتا: لامو۔

تمہارے باپ کا کیا نام ہے؟

ماتا دین۔

اور تمہاری ماں کا؟

”چھلیا۔“

”اور اتادین کون ہے؟“

”وہ امالا جھالا ہے۔“

نہ جانے کس نے اتادین سے اس کا یہ رشتہ بتا دیا تھا۔

رامو اور روپا میں خوب ہنسی تھی وہ روپا کا کھلونا تھا۔ اسے اٹن ہلتی، کابل لگاتی، ہنلاتی، بال سنوارتی اور اپنے ہاتھوں نغمے بنا بنا کر کھلاتی اور کبھی کبھی اسے گود میں لئے رات کو سو بھی جاتی۔ دھینا ڈانسی کہ تو سب جھوا چھوت کئے دیتی ہے مگر وہ کسی کی نہ سنتی جیتھرے کی گرڑیوں نے اسے ماں بنا سکھایا تھا۔ وہ مادرانہ جذبہ جتیا جاگنا بچہ پا کر اب گرڑیوں سے مطمئن نہ ہو سکتا تھا۔

ہواری کے گھر کے پھوڑے جس مکان میں کسی وقت اس کے سبیل بندھتے تھے اسی کے کھنڈر میں سلیا اپنا ایک پھوس کا جھونپڑا ڈال کر رہنے لگی تھی۔ ہواری کے گھر میں عمر تو نہیں کٹ سکتی تھی۔

اتادین کو کئی سو روپے خرچ کرنے کے بعد اخیر میں کاشی کے پنڈتوں نے پھر رہمن بنا دیا تھا۔ اس روز بڑا بھاری ہوم ہوا، بہت سے برہمنوں نے کھانا کھایا اور بہت سے منتر اور اشلوک پڑھے گئے۔ اتادین کو شدھ گوترا اور گوموتر کھانا پینا پڑا۔ گوترا سے اس کا دل پاک ہو گیا اور گوموتر سے اس کی رنج کے ناپاک جراثیم ہلاک ہو گئے۔

لیکن ایک طرح سے اس پر سجت نے اسے سچ مچ یوتر کر دیا۔ ہوم کے جلتے ہوئے کند میں اس کی بشریت نکھر گئی۔ اور ہوم کے شعلوں کی روشنی میں اس نے مذہبی ارکان کو اچھی طرح پرکھ لیا اس دن سے اسے دھرم کے نام سے چڑھ ہو گئی۔ اس نے مینو اتار کر بھینک دیا اور پردہنی کو گنگا میں ڈبوایا۔

اب وہ بتا کہ ان تھا۔ اس نے یہ بھی دیکھا کہ اگرچہ علماء نے اس کا برہمن ہونا تسلیم کر لیا لیکن لوگ اب بھی اس کے ہاتھ کا پانی نہیں پیتے۔ اس سے مہورت پوچھتے ہیں ساعت اور ننگن کا بچا رکھتے ہیں۔ اسے تو ہمارے موقوفوں پر دان دکشنا بھی دیتے ہیں مگر اپنے برتن نہیں چھونے دیتے۔

جس دن سلیا کے بچہ پیدا ہوا۔ اس نے دگنی مقدار میں بھنگ پی اور گھمنڈ سے جیسے اس کا سینٹن گیا اور آنکھیاں بار بار منہ بچوں پر پڑنے لگیں بچہ کیسا ہوگا؟ اسی کا سا؟ کیسے دکھیں؟ اس کا دل موس کر رہ گیا۔

تیسرے دن روپا کھیت میں اس سے ملی تو اس نے پوچھا: روپا تو نے سلیا کا لڑکا دیکھا؟

روپا بولی: دیکھا کیوں نہیں؟ لال لال ہے، کھوب (خوب) موٹا، بڑی بڑی آنکھیں ہیں، سر میں جھیرا لے بال ہیں، مگر مگر ناکتا ہو۔

ماتا دین کے دل میں جیسے وہ لڑکا آ بیٹھا تھا اور ہاتھ پیر مار رہا تھا۔ اس کی آنکھوں میں شہ سا چھا گیا۔ اس نے اس بچی کو گود میں اٹھالیا، پھر کندھے پر بٹھالیا اور پھر کندھے سے اتار کر اس کے گالوں کو چوم لیا۔

روپا بال سنبھالتی ہوئی ڈھیت ہو کر بولی: چلو، میں تم کو دور سے دکھا دوں۔

دالان ہی میں تو ہے، سلیا بہن نہ جانے کیوں ہر دم رو رہی رہتی ہے۔

ماتا دین نے منہ پھیر لیا۔ اس کی آنکھیں پر غم ہو گئی تھیں اور ہونٹ کانپ رہے تھے۔

اس رات کو جب سارا گائوں ہو گیا اور پیر تاریکی میں سما گئے تو وہ سلیا کے دروازے پر آیا اور پوری توجہ سے بچے کا رونا سنا جس میں ساری دنیا کی موسیقیت، مسرت اور ملاوت بھری ہوئی تھی۔

سلیا بچے کو ہو رہی کے مکان میں کھڑے برسلا کر مزدوری کرنے چلی جاتی۔
 تو مادین کسی نہ کسی پہانے سے ہو رہی کے گھر آتا اور کنکھسوں سے بچے کو دیکھ کر
 اپنا کلیجہ ٹھنڈا کرتا۔

دھینا مسکرا کر کہتی "بجائے کیوں ہو؟ گو دین لے لو، پیار کرو! کیسا گٹھ
 کا کلیجہ ہے تمہارا؟ بالکل تم پر پڑا ہے۔"

مادین دو ایک روپے سلیا کے لئے پھینک کر باہر نکل آتا۔ بچے کے
 ساتھ اس کی روح میں بھی بالیدگی، ٹھگنگی اور چمک آرہی تھی۔ اب اس کی
 زندگی کا بھی ایک ہی مقصد تھا، ایک ہی عہد تھا۔ اس میں باقاعدگی آگئی،
 بنیدگی آگئی، ذمہ داری آگئی!

ایک دن رامو کھڑے پر لیٹا ہوا تھا۔ دھینا کہیں گئی تھی۔ روپا بھی لڑکوں
 کا شور و غل سن کر کھیلنے چلی گئی تھی۔ گھر سونا تھا۔ اسی وقت مادین پہنچا۔ بچہ
 نیلے آسمان کی طرف دیکھ دیکھ کر ہاتھ پاؤں پھینک رہا تھا، ہمک رہا تھا۔
 زندگی کی اس خوشی کے ساتھ جو ابھی اس میں تازہ تھی۔ مادین کو دیکھ کر وہ
 ہنس پڑا۔ مادین محبت سے بے چین ہو گیا۔ اس نے بچے کو اٹھا کر سینے سے
 لگایا۔ اس کا دل اور سارا بدن خوشی سے کانپ اٹھا، گویا پانی کی لہروں میں
 نور کی شعاعیں کانپ رہی ہوں۔ بچہ کی گہری، صاف، اتھاہ خوشی بھری
 آنکھوں میں گویا اس کی زندگی کی سچائی مل گئی، اسے ایک طرح کا ڈر سا لگا۔
 گویا وہ نگاہیں اس کے دل میں کھینی جاتی ہوں، وہ کتنا ناپاک ہی! الیڈر کی
 اس دین کو کیسے چھو سکتا ہے؟ اس نے بچے کو خوف بھرے دل کے ساتھ
 پھرٹا دیا۔ اسی وقت روپا باہر سے آگئی اور وہ باہر نکل گیا۔
 ایک دن خوب ازلے بڑے سلیا گھاس لے کر بازار گئی ہوئی تھی اور

رد پا اپنے کھیل میں مگن تھی۔ راتوں نے آنکھوں میں ہولے بچے دیکھے تو سمجھا کہ بناٹو پھیلے ہوئے ہیں۔ کئی ہولے اٹھا کر کھائے اور آنکھوں میں خوب کھیلارات کو لے بھرا گیا اور دوسرے دن نمونیا ہو گیا اور تیسرے دن شام کو سلیا کی گود میں بچے کی روح پرواز کر گئی۔

لیکن بچے مر کر بھی سلیا کی زندگی کا مرکز بنا رہا۔ اس کے سینے میں دودھ کا ابال سا آنا اور آچھل تر ہو جاتا۔ اسی وقت آنکھوں سے آنسو بھی جاری ہو جاتا۔ پہلے سب کاموں سے فراغت پا کر رات کو جب وہ راتوں کو سینے سے لگا کر اس کے منہ میں دودھ ڈالتی تو گویا اس کا دل بچے کی تازگی سے بھر جاتا۔ تب وہ پیارے پیارے گیت گاتی اور میٹھے میٹھے پسینے دیکھتی۔ اور نئی نئی دنیا بناتی جس کا راجہ راتوں ہوتا۔ اب سب کاموں سے فرصت پا کر وہ اپنی سوتلی جھونپڑی میں روتی، اور اس کی روح تڑپتی رہتی تھی، اڑ جانے کے لئے اُس لوک میں جہاں اس کی گودی کا لال اس وقت بھی کھیل رہا ہو گا! اس کے غم میں کل گاؤں شریک تھا۔ راتوں کتنا چلبلا تھا، جو کوئی بلاتا اسی کی گود میں چلا جاتا۔ مرکز اور پہنچ سے باہر ہو کر وہ اب اور بھی عزیز ہو گیا تھا۔ اس کا عکس اسے کہیں زیادہ سندر، چلبلا اور لہجاء و نا تھا!

ماتا دین اس دن کھل پڑا۔ پردہ ہوتا ہے ہوائے لئے۔ آندھی میں پردے اٹھا کر رکھ لئے جاتے ہیں کہ آندھی کے ساتھ اڑ نہ جائیں۔ اس نے لاش کو دونوں ہتھیلیوں پر اٹھالیا اور تنہا ندی کے کنارے تک لے گیا جو ایک میل کا پاٹ چھوڑ کر ایک پتلی سی دھار میں سما گئی تھی۔ آٹھ روز تک اس کو ہاتھ سیدھے نہ ہو سکے۔ اس دن وہ ذرا بھی نہ شرمایا، ذرا بھی نہ جھجکا۔ اور کسی نے کچھ کہا بھی نہیں، بلکہ سب نے اس کی ہمت اور استقلال

کی تعریف کی۔

ہوری نے کہا: ”یہی مرد کا دھرم ہے۔ جس کی بانہہ پکڑی اسے کیا چھوڑنا؟“
دھنیانے آنکھیں سچا کر کہا: ”مت بکھان کرو، جی جلتا ہے۔ وہ مرد ہے
میں تو ایسے مرد کو نامزد ہتی ہوں۔ جب بانہہ پکڑی تھی تب کیا دودھ پینا تھا کہ
سلیا با مھنی ہو گئی تھی؟“

ایک مہینہ بیت گیا۔ سلیا پھر مزدوری کرنے لگی تھی۔ شام ہو گئی تھی۔ پورنا
کا چاند نہتا ہوا سا نکل آیا تھا۔ سلیانے کٹے ہوئے کھیت میں سے گرے
ہوئے جو کے خوشے چُن کر ٹوکری میں رکھ لئے تھے اور گھر جانا چاہتی تھی کہ چاند
پر نظر پڑ گئی اور درد بھری یاد کا جیسے سو تھ سا کھل گیا۔ آپنل دودھ سے
بھیک گیا اور چہرہ آنسوؤں سے۔ اس نے سر جھکا لیا اور گویا رونے کا لطف
اٹھانے لگی۔

دفعتاً کسی کی آہٹ پا کر چونک بڑی۔ مانا دین پیچھے سے آکر سامنے کھڑا
ہو گیا اور بولا: ”کب تک روئے جائے گی سلیا؟ رونے سے وہ پھر تو نہ آجائے گا
اور یہ کہتے کہتے وہ خود رو پڑا۔“

سلیا کے منہ میں آئے ہوئے شکوے کے الفاظ الجھل گئے۔ آواز
سنبھال کر بولی: ”تم آج ادھر کیسے آ گئے؟“

• مانا دین نے رنجیدہ ہو کر کہا: ”ادھر سے جا رہا تھا، تجھے بیٹھے دیکھا تو
•

چلا آیا۔“

”تم تو اسے کھلا بھی نہ پائے۔“

”نہیں سلیا، ایک دن کھلا آیا تھا۔“

”سچ۔“

”سچ؟“

”میں کہاں تھی؟“

”تو ہاٹ گئی تھی؟“

”تھاری گود میں رویا نہیں؟“

”نہیں سلیا ہنستا تھا۔“

”سچ؟“

”سچ؟“

”بس ایک ہی دن کھلایا؟“

”ہاں ایک ہی دن۔ مگر دیکھنے نہ آتا تھا۔ اسے کھٹولے پر کھیلنے دیتا

تھا اور دل تھام کر چلا جاتا تھا۔“

مجھے تو کچھتا دا ہوتا ہے کہ ناعک (تاحق) اس دن اسے گود میں لیا

یہ میرے پاؤں کا ڈنڈ ہے۔“

سلیا کی آنکھوں میں عفو جھلک رہا تھا۔ اس نے ٹوکری سر پر رکھ لی اور

گھر چلی۔ مانا دین بھی اس کے ساتھ ساتھ چلا۔

سلیا نے کہا: ”میں تو اب دھنیا کا کی کے بروٹھے میں سوتی ہوں، اپنے

گھر میں اچھا نہیں لگتا۔“

”دھنیا مجھے برابر سمجھاتی رہتی تھی۔“

”سچ؟“

”ہاں، سچ! جب ملتی تھی سمجھنے لگتی تھی۔“

”گائوں کے قریب جا کر سلیا نے کہا: اچھا، اب ادھر سے اپنے گھر

چلے جاؤ۔ کہیں پنڈت دیکھ نہ لیں۔“

ماتا دین نے گردن اٹھا کر کہا : " میں اب کسی سے نہیں ڈرتا۔ "
 " گھر سے نکال دیں گے تو کہاں جاؤ گے ؟ "
 " میں نے اپنا گھر بنا لیا ہے۔ "
 " سچ ؟ "

" ہاں سچ ! "
 " کہاں ؟ میں نے تو نہیں دیکھا۔ "
 " چل تو، دکھاتا ہوں۔ "

دونوں اور آگے بڑھے۔ ماتا دین آگے تھا اور ستیا پیچھے۔ ہوتی
 کا گھر آگیا۔ ماتا دین اسی کے پچھواڑے جا کر ستیا کی جھونپڑی کے دروازے
 پر کھڑا ہو گیا۔ اور بولا : یہی میرا گھر ہے ! "
 ستیا نے بے اعتباری، عفو، طنز اور درد سے بھرے لہجے میں کہا
 " یہ تو ستیا چمارن کا گھر ہے۔ "

ماتا دین نے دروازے کی ٹیٹ کھولتے ہوئے کہا : یہ میری دیوی کا
 مندر ہے۔ "
 ستیا کی آنکھیں چمک اٹھیں۔ بولی : مندر ہے تو ایک لوٹا پاپی انڈیل
 چلے جاؤ گے۔ "

ماتا دین نے اس کے سر کی ٹوکری اتارتے ہوئے کانپتی ہوئی آواز
 میں کہا : نہیں ستیا، جب تک جان ہے تیری سرن (پناہ) میں رہوں گا اور تیری
 ہی پوجا کروں گا۔ "

" جھوٹ کہتے ہو۔ "
 " نہیں، تیرے چرن چھو کر کہتا ہوں۔ مٹا کہ پٹواری کا لونڈا بھنسی سرتی

تیرے پیچھے بہت پڑا تھا۔ تو نے اسے کھوب (خوب) ڈانٹا۔“

”تم سے کس نے کہا؟“

”بھنیسری آپ ہی کہتا تھا۔“

”سچ؟“

”ہاں سچ!“

سلیا نے دیا سلائی سے کپتی جلائی۔ ایک طرف مٹی کا گھڑا تھا۔ اور دوسری طرف چولہا، جہاں دو تین پیتل اور لوہے کے برتن صاف کئے ہوئے رکھے تھے۔ درمیان میں پوال بچھا ہوا تھا۔ وہی سلیا کا بستر تھا۔ اس بستر کے سر ہانے راتوں کا چھوٹا سا کھٹولا پڑا ہوا گویا رو رہا تھا اور اسی کے پاس دو تین مٹی کے ہاتھی گھوڑے ٹوٹی ہوئی حالت میں پڑے تھے۔ جب مالک ہی نہ رہا تو کون ان کی دیکھ بھال کرتا؟ مانا دین پوال پر بیٹھ گیا۔ دل میں ہوک سی اٹھ رہی تھی۔ جی چاہتا تھا کہ خوب روئے۔

سلیا نے اس کی پیٹھ پر ہاتھ رکھ کر پوچھا: ”تمہیں کبھی میری یاد آتی تھی؟“

مانا دین نے اس کا ہاتھ پکڑ کر سینے سے لگاتے ہوئے کہا: ”تو ہر دم میری آنکھوں میں پھرتی رہتی ہے۔ تو بھی کبھی مجھے یاد کرتی تھی؟“

”میرا تو تم سے جی جلتا تھا۔“

”اور دیا نہیں آتی تھی؟“

”کبھی نہیں۔“

”تو بھنیسری.....“

”اچھا گالی مت دو۔ میں ڈر رہی ہوں کہ گانوں والے کیا کہیں گے۔“

”جو بھلے آدمی ہیں وہ کہیں گے کہ یہی ان کا دھرم تھا۔ جو بُرے ہیں